

ГОДЪ ИЗДАНІЯ 2-й.



# ВОЛОГОДСКАЯ ЖИЗНЬ

ГАЗЕТА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ,  
ЛИТЕРАТУРНАЯ и ЭКОНОМИЧЕСКАЯ.

Выходитъ въ г. Вологдѣ ЕЖЕДНЕВНО, кромеъ дней пасхальныхъ.

№ 248

Вторникъ, 4 августа 1909 года

Телефонъ: Редакціи 255.  
Конторы 175.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1909 годъ  
на ежедневную общественно-политическую, литературную и  
экономическую газету

„Вологодская Жизнь“  
съ безплатными  
ИЛЛЮСТРИРОВАННЫМИ ПРИЛОЖЕНИЯМИ

и иллюстрациями въ текстѣ газеты.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ съ пересылкой и доставкой:

На годъ—7 р.; на 6 мѣс.—3 р. 75 к.; на 3 мѣс.—1 р. 80 к.;  
на 2 мѣс.—1 р. 30 к.; на 1 мѣс.—75 к.

При Вологодской женской прогимназіи  
съ начала 1909/10 учебного года открываются приготовительный  
и 4 класса. Прошенія о поступлѣніи принимаются въ прогимназіи, дому Брусенина.

Съ первого сентября прогимназія переводится на  
Козленскую улицу, д. Кузьмина.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Вологодская Уѣздн. Земская Управа

на основаніи ст. ст. 85 и 90 Уст. о Земск. повин. и согласно постановленіямъ Губернскихъ и Уѣздныхъ Оцѣночныхъ учрежд. закончивъ производство оцѣночн. недвижимыхъ имуществъ г. Вологды, фабрикъ, заводовъ, торговыхъ и промышленныхъ заведеній города Вологды и Вологодскаго уѣзда по закону 1893 года и общій сводѣ этихъ оцѣночн., имѣть честь извѣстить владѣльцевъ означенныхъ имуществъ, что общій сводѣ оцѣночн. можетъ быть обозрѣваемъ всѣми владѣльцами имуществъ въ присутственныхъ дни и часы въ канцелярии Уѣздной Земской Управы.

293 3-3

## Электро-театръ „Ренессансъ“

(городскѣй Пушкинскій домъ).

ПРОГРАММА КАРТИНЪ  
на 4 авг. I отд.: Генрихъ III (ист. драма). Новое приложеніе электрическое (ком.); II отд.: Преступный опекунъ (драма); Сельский праздникъ на югѣ Франціи. Сказка о лѣнивомъ прапахѣ (фарс). III отд. Канада (вид.). Измѣнка сцены (комич.)

## Лучшая обувь

только съ этимъ клеймомъ.



ТОВАРИЩЕСТВА

С.-Петербургскаго Механическаго производ. обуви.

Остерегайтесь поддѣлокъ.

Обращайте вниманіе на клеймо.

28-0

ЦѣНА № въ розницѣ 5 коп.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ съ пересылкой и доставкой:

На годъ—7 р.; на 6 мѣс.—3 р. 75 к.; на 3 мѣс.—1 р. 80 к.;  
на 2 мѣс.—1 р. 30 к.; на 1 мѣс.—75 к.

Для городскихъ и земскихъ учителей, учительницъ, фельдшеровъ, фельдшерицъ и т. п. ЛЬГОТНАЯ ПОДПИСНАЯ ЦІНА:

На годъ—6 р.; на 6 мѣс.—3 р. 10 к.; на 3 мѣс.—1 р. 60 к.;

на 2 мѣс.—1 р. 10 к.; на 1 мѣс.—60 к.

за перенѣмну адреса осоbой платы не взимается.

## ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ отъ строки петита.

Для иногороднѣхъ: 1-я страница 20 коп. — 4-я страница 10 коп.

Для г. Вологды: 1-я » 10 коп. — 4-я » 5 коп.

Для лицъ, ищущихъ труда, особая льготная плата за объявление: 5 строкъ на 4 стр. за

1 разъ—20 к., за 2 раза—25 к., за 3 раза—30 к.

За разсыпку объявлений при газетѣ плата 5 р. за каждую тысячу при вѣсѣ экземпляра

не болѣе 1 лота. За каждый слѣдующій лотъ взимается по 2 р. съ тысячи экземпляровъ.

Редакція—Кирilloвская улица, домъ Свѣнникова.

Контакт—Александровская площадь, д. Свѣнникова, при типографіи А. В. Гудкова-Вѣллакова.

Контакт открыта ежедневно, кроме праздниковъ, отъ 9 ч. утра до 1 ч. и отъ 4 до 6 ч. вечера.

Приемъ постѣнтелей по факсу редакціи ежедневно, кроме праздниковъ, отъ 11 ч. утра до 1 ч. дня.

№ 248

## Вышелъ № 8 (августъ) журнала „СОВРЕМЕННЫЙ МІРЪ“

XIX годъ ИЗДАНІЯ

Содержаніе: С. Гусевъ-Оренбургскій.—Грані.—Грані (пов.); Я. Окуневъ,—Большой  
человѣкъ (разв.); А. Невѣровъ.—Музыка (разв.); Г. Деледа.—Плющъ (ром. съ  
итальян.); А. Францъ.—Сказка о сорочкѣ (разв. съ франц.); Стихотворенія: В.  
Гофмана, Глинберга, Зенкевича, А. Федорова; Е. Тарле.—Исторія одного ондаль-  
наго эксперимента; В. Агапоновъ.—Отъ атома Канада до электри-  
она нашихъ дней; Ю. Маликъ.—Вѣрховъ—революціонеръ; А. Блюмъ.—Соціализмъ  
Луи Блану; И. Рубиновъ.—Дѣтскій вопросъ въ политикѣ (изъ Америки) В. Вальтеръ.  
Русская опера и балетъ въ Париже; П. Масловъ.—Капитализмъ въ Россіи;  
С. Д. К-ть.—Переселенческая магистратура: Г. Щиперовичъ.—„Желѣзный союзъ“  
и „Кровь“; Вл. Краинкѣвѣль.—Литературные отклики; К. Вейдеманнъ.—  
Революція въ Испаніи; Нин. Горданній.—Печальная Одиссея; Вл. Бонч-Бруевичъ.  
Иностранная цензура въ „дни свободы“; Критика и библиографія. Новые книги.  
Обозрѣнія.

Продолжается подписка на 1909 г.

Условія подписки съ дост. и пер.: годъ 8 р.; полгода—4 р.; 3 мѣс.—2 р.  
За границу: годъ—12 р.; полгода—6 р. Безъ дост. въ СПб.—годъ 7 р.  
полгода—3 р. 50 к. При подпискѣ чрезъ контакт журнала (Спб.,  
Надеждинская, 41) допускается рассрочка годовой платы.

## События дня.

Турецкія отозвали свою эскадру  
изъ критскихъ водъ въ Мраморное  
море.

Въ Варшавѣ состояніе напряженное. Ракеты сгораютъ.  
Арестованы въ читадели раз-  
стругаютъ.

Въ стычкѣ между рабочими и  
полиціей убито пѣсколько жандармовъ. Многіе бѣгутъ въ Ю.  
Америку.

Забастовка въ Швеціи проти-  
чаетъ спокойно.

Въ Канадѣ (1 ритѣ) обезоружи-  
вается населеніе.

Слухи о разрывѣ Россіи вы-  
хода изъ Чернаго моря черезъ  
Дарданеллы лишены основанія.

Европейская финансовая комис-  
сія для Македоніи упразднена.

Подлоги известнаго б. предст-  
авителя союза активной борьбы  
съ революціей—Дезоб. и.

надобности, черезъ Царданеллы или  
не хватитъ. И наконецъ, все положе-  
ніе этого вопроса „мудрая“ газета  
объясняетъ, что „чисто феерическимъ“  
и со скорбю все-же восклицаетъ:  
„и однако оно все таки существуетъ!“

Отъ указанія другихъ нелѣпостей  
и безграмотностей, заполняющихъ эту  
нововременскую передовицу, мы чи-  
тателя освобождаемъ, думая, что и  
этого вполнѣ достаточно.

Чего же домогается „Новое Время“?.. Для чего ему проходить черезъ  
Дарданеллы, если онъ самъ по себѣ  
ничего не стонть? Объ этомъ всему  
разглагола газета молчать.

Молчать, потому что истиннаго  
положенія вопроса она освѣтить не  
можетъ. Она знаетъ хорошо, что  
Черное море не озеро, а огромное  
море, въ тысячу верстъ длиною и  
пятьсотъ шириной, омывающее огром-  
ную береговую линію и то свободный  
выходъ изъ этого моря является  
для Россіи настоятельно необходимымъ,  
такъ какъ безъ этого, во времена  
международныхъ осложнений, вся  
южная Россія можетъ быть сразу от-  
рѣзана отъ всего мира. И если бы  
Европа вернула Россіи отнятое у нея  
право, то это было бы для Россіи  
большимъ плюсомъ.

Но для того, чтобы это случилось,  
совершенно вѣрно, и, именно,  
потому Европа можетъ быть щедрой  
и открыть Россіи выходъ изъ Черно-  
го моря.

Но „Новое Время“ огорчено дру-  
гимъ обстоятельствомъ.

Дѣло въ томъ, что Австрія по это-  
му поводу морчитъ и во вскѣмъ  
случаѣ, требуетъ и для себя привил-  
егіи свободного прохода въ Черное  
море. Этотъ тормазъ, окидаемый отъ  
Австріи, вынуждаетъ „Новое Время“  
выступить съ „поясненіями“, очевид-  
но, разсчитанными на „вѣдѣніе“.

И вотъ что, для уѣздительности,  
сообщаетъ эта „вѣдѣтельная“ газета.

Она прежде всего разъясняетъ,  
Черное море, заявляя, что это по-  
лостью моремъ, никогда моремъ не было, наз-  
ваніе его не достойно, и что оно  
является не болѣе и не менѣе, какъ...  
небольшимъ озеромъ, соединяющимъ  
и раздѣляющимъ владѣнія Россіи и  
Турецкіи и имѣющими значеніе только  
для этихъ державъ, такъ сказать, значеніе  
домашнаго свойства. Что же ка-  
сается самаго запрета, существую-  
щаго для Россіи, то по мнѣнію „Но-  
ваго Времени“, онъ „не стонть вы-  
ѣзжаніемъ яицъ“, такъ какъ все, дес-  
кать, зависѣтъ отъ того, хватить ли  
у Россіи силъ прорваться, въ случаѣ

## Послѣднія вѣсти.

За границей.

Въ Турції.

— Дружескіе сѣвѣты. Послѣ отправ-  
ки Турецкій эскадры къ острову Кар-  
патосъ, послы державъ-покровитель-  
ницъ сдѣлали Портѣ представленія,  
чтобы сообщить послѣдней какія пра-  
вительствами державъ приняты мѣры  
къ удаленію греческаго флага въ  
Критъ и просить Порту не послыкатъ  
своей эскадры въ Критскія воды.

— Отозваніе турецкой эскадры. Порта  
послала по телеграфу приказъ турец-

кой эскадрѣ въ критскихъ водахъ вернулся въ Мраморное море.

— Мѣры предупреждія. Въ Салоникахъ произведены обыски въ албанскихъ и греческихъ монастыряхъ. Открыты склады оружія; арестовано нѣсколько монаховъ.

#### На островѣ Критѣ.

— Отставна Критскаго правительства. Временное правительство острова Крита сложило съ себѣ полномочія, заявивъ консуламъ державъ-покровительницъ, что оно лишено возможноти спустить греческій флагъ, не вызвавъ этимъ возмущенія въ народѣ.

Консулы рѣшили привести въ исполненіе рѣшеніе державъ-покровительницъ, когда въ водахъ острова сбераются всѣ военные суда ихъ. Они считаются необходимыми наличіе полнаго комплекта международныхъ отрядовъ, такъ какъ опасаются, что критскія милиціи и жандармерія могутъ примкнуть къ народному движению.

Шаги державъ покровительницъ. Всѣдѣствіе сообщеній Критскаго правительства о сложеніи полномочій, державы покровительницы постановили послать къ Канѣ по второму военному судну. Англія распорядилась о немедленной отправкѣ стоящаго у Мальты военного судна. Третіе англійское судно готовится къ отплытию. Франція сегодня отдала приказъ объ уходѣ броненоснаго крейсера "Викторъ Гюго" изъ Тулона къ Канѣ и также держитъ на готовѣ третье судно. Италия посыпаетъ второе судно и принимаетъ приготовленія, какъ Англія и Франція. Россія, до прихода второго военного судна въ критскія воды, пошлетъ туда канонерку. Когда морскія силы державъ въ критскихъ водахъ будутъ усилены, они приступятъ къ насильственному удаленію греческаго флага, если послѣдній къ тому времени не будетъ снять самимъ критянами.

— Самозащита критянъ. Агентству Рейтера телеграфируютъ изъ Канѣ, что въ то время, какъ прибывали депутаты, первого августа вечеромъ, въ городѣ вошла банда вооруженныхъ крестьянъ и заняла крѣпость, чтобы охранять флагъ.

#### Въ Испаніи.

— Вѣсти изъ Бацелоны. Прибывшіе въ Парижъ для участія въ митингахъ делегаты испанскихъ рабочихъ передаютъ слѣдующія подробности о положеніи въ Бацелонѣ.

Театры закрыты, торговля замерла, городъ превращенъ въ военный лагерь. По улицамъ то и дѣло проходя арестованные подъ сильнымъ конвоктъ.

Фабрики и заводы охраняются сильными патрулями. Генералъ-капитанъ Сантъ-Яго потребовалъ списки неработающихъ. Полиція врывается въ жилища рабочихъ, и ихъ, даже въ томъ случаѣ, если они не являются на работу по болѣзни, отправляютъ въ цитадель Монжуичъ.

Третьего дна въ цитадели разстрѣляно нѣсколько десятковъ арестованныхъ. Делегаты, явившіеся въ дворец генералъ-капитана ходатайствовали за арестованныхъ, посажены въ полномъ составѣ подъ арестъ.

#### Вопросы Вологодского Городского Хозяйства.

Въ предыдущей статьѣ я разбираю вопросъ о дренажѣ—осушкѣ мѣстности города. Въ настоящей статьѣ я беру вопросъ не менѣе важный и находящійся въ нѣкоторой связи съ первымъ по выполнению.

Въ жизни городскихъ общественныхъ управлений, какъ представителей всего населения города, немаловажную роль играютъ различныя общественные имущество, напримѣръ, земельные, составляющія какъ-бы земельный фондъ. Имущество эти находятся въ вѣдѣніи представителей населения городскихъ управлений и имѣютъ большое влияніе на городскія средства, создаваемыя какъ арендными стоянками, землями для продажи и землями, всегда готовыми для какихъ-либо общественныхъ потребностей.

Масса городовъ въ этомъ отношеніи находится въ счастливыхъ услоіяхъ, т. к. могутъ похвастать тысячами и десятками тысячъ десятинъ городскихъ общественныхъ земельныхъ угодий, выгоновъ, луговъ, лѣсовъ, земель въ самомъ городе и т. п.

Къ сожалѣнію, городъ Вологда не принадлежитъ къ такимъ счастливымъ; онъ имѣетъ по плану генераль-небольшая часть составляетъ общественное достояніе, и это земля, хотя и небольшая по площади, но добрая по стоимости, за послѣдніе годы усиленно переходитъ изъ достоянія общественного въ частное, т. е. укрѣпляется за частными лицами по давности владѣнія, такъ какъ представляется землю общаго всѣхъ жителей пользованіемъ.

Къ сожалѣнію, городъ Вологда не принадлежитъ къ такимъ счастливымъ; онъ имѣетъ по плану генераль-небольшая часть составляетъ общественное достояніе, и это земля, хотя и небольшая по площади, но добрая по стоимости, за послѣдніе годы усиленно переходитъ изъ достоянія общественного въ частное, т. е. укрѣпляется за частными лицами по давности владѣнія.

Объ этомъ крайне печальному явленіи наблюдается съ землей общественной же, но находящейся въ четьре города—квартальной (селитебной). Она разсматривается какъ земля частнаго пользованія и потому для нея возможенъ переходъ къ отдельнымъ лицамъ.

Выше я говорилъ, что изъ городской квартальной земли сравнительно

въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

Общее мнѣніе испанскихъ делегатовъ таково, что со дnia на день надо ожидать общаго взрыва страстей.

— Борьба правительства съ революціонерами. Англійскія газеты сообщаютъ изъ Бацелоны: "Военное положеніе парализовало промышленную дѣятельность. Число тайныхъ агентовъ съ 200 возросло до 820. Многіе репортеры закрыты газетъ поступили въ ссыпки. Городовые получили приказъ убивать на мѣстѣ всякаго участника демонстрацій противъ въойскъ".

— Эмиграція. На послѣдніхъ пароходахъ, ушедшихъ въ южную Америку, отправились сотни бѣглецовъ изъ Испаніи—участниковъ бацелонскаго милиціи и жандармеріи, можетъ примкнуть къ народному движению.

— Шаги державъ покровительницъ. Всѣдѣствіе сообщеній Критскаго правительства о сложеніи полномочій, державы покровительницы постановили послать къ Канѣ по второму военному судну. Англія распорядилась о немедленной отправкѣ стоящаго у Мальты военного судна. Третіе англійское судно готовится къ отплытию. Франція сегодня отдала приказъ объ уходѣ броненоснаго крейсера "Викторъ Гюго" изъ Тулона къ Канѣ и также держитъ на готовѣ третье судно. Италия посыпаетъ второе судно и принимаетъ приготовленія, какъ Англія и Франція. Россія, до прихода второго военного судна въ критскія воды, пошлетъ туда канонерку. Когда морскія силы державъ въ критскихъ водахъ будутъ усилены, они приступятъ къ насильственному удаленію греческаго флага, если послѣдній къ тому времени не будетъ снять самимъ критянами.

— Самозащита критянъ. Агентству Рейтера телеграфируютъ изъ Канѣ, что въ то время, какъ прибывали депутаты, первого августа вечеромъ, въ городѣ вошла банда вооруженныхъ крестьянъ и заняла крѣпость, чтобы охранять флагъ.

— Въ Испаніи.

— Сформированіе нового кабинета.

— Сформированіе нового кабинета. Король окончательно предложилъ графу Гольштейн-Пледборгу образовать новый кабинетъ на основе соглашения, заключенного съ лѣвыми группами по вопросу обороны страны.

#### Въ Дани.

— Сформированіе нового кабинета. Кабинетъ окончательно предложилъ графу Гольштейн-Пледборгу образовать новый кабинетъ на основе соглашения, заключенного съ лѣвыми группами по вопросу обороны страны.

#### Въ Пшвѣції.

— Къ забастовкѣ. Телеграфъ изъ Стокгольма сообщаетъ, что забастовка протекаетъ спокойно; многіе рабочіе Стокгольма уѣхали въ окрестности, газеты выходятъ регулярно; въ казенныхъ, промышленныхъ предприятияхъ работа идетъ нормально; уличная жизнь носитъ обычный характеръ, подвозъ съѣстныхъ припасовъ идетъ регулярно; недостатка въ нихъ не ощущается. Неорганизованные рабочіе въ Стокгольмскомъ порту начинаютъ съ понедѣльника работу. Изъ Карлсгамна сообщаютъ, что всѣ типографскіе рабочіе поставили сегодня по предложению рабочихъ на погодѣ о выступлѣніи на конгрессъ, чтобы оно не было отложено.

— Къ забастовкѣ. Телеграфъ изъ Стокгольма сообщаетъ, что забастовка протекаетъ спокойно; многіе рабочіе Стокгольма уѣхали въ окрестности, газеты выходятъ регулярно; въ казенныхъ, промышленныхъ предприятияхъ работа идетъ нормально; уличная жизнь носитъ обычный характеръ, подвозъ съѣстныхъ припасовъ идетъ регулярно; недостатка въ нихъ не ощущается. Неорганизованные рабочіе въ Стокгольмскомъ порту начинаютъ съ понедѣльника работу. Изъ Карлсгамна сообщаютъ, что всѣ типографскіе рабочіе поставили сегодня по предложению рабочихъ на конгрессъ, чтобы оно не было отложено.

— Всѣобщее обученіе въ Полтавской губерніи. На введение всѣобщаго обучения въ Полтавскомъ уѣздѣ замѣту разрѣшено министерствомъ ежегодное пособіе въ 27,500 руб. Ходатайство обѣ единовременны пособіи на постройку школъ отклонено.

— Всѣобщее обученіе въ Полтавской губерніи. На введение всѣобщаго обучения въ Полтавскомъ уѣздѣ замѣту разрѣшено министерствомъ ежегодное пособіе въ 27,500 руб. Ходатайство обѣ единовременны пособіи на постройку школъ отклонено.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармовъ.

— Въ рабочемъ предмѣтѣ св. Мартина въ стычкѣ между рабочими и полиціей убито нѣсколько жандармов

## Вологодская Жизнь.

### Холер въ Вологдѣ.

Губернскій земскій баранъ.

2-го августа (къ 8 часамъ вечера) состояло больныхъ холерой 5; 3 августа (къ 8 часамъ вечера) вновь заболѣло 1, умерло —, выздоровѣло —, остается больныхъ къ сегодняшнему дню 6.

Съ начала эпидеміи поступило больныхъ холеро 92, умерло 58, выздоровѣло 28, остается 6.

Городскій баранъ.

2-го августа (къ 8 часамъ вечера) состояло больныхъ холерой 1 и человѣкъ, 3 августа (къ 8 часамъ вечера) вновь поступило —, умерло —, выздоровѣло —. Больныхъ къ сегодняшнему дню 1.

Съ начала эпидеміи заболѣло 53, умерло 29, выздоровѣло 23, остается 1.

Всего въ обоихъ баранахъ съ начала эпидеміи заболѣло 144, умерло 87, выздоровѣло 51, остается 7.

Подробныя свѣдѣнія о заболѣвшихъ азіатской холерой съ 1-го августа по 3-е августа 1909 года.

Губернскій земскій баранъ.

Иванъ Киселевъ, 52 л., кр. изъ чайной, у ц. Казанской, д. Козлова.

Городскій баранъ.

Не поступало.

Холера въ Вологодскомъ уѣздѣ.

Съ начала заболѣваній по 3 августа было вѣсъ заболѣвшихъ 93 человѣка. Изъ нихъ умерло 50 чл.

Движеніе снарката.

Въ городскій складчиной больницѣ съ 27 июля по 3 августа движение больныхъ выразилось въ слѣдующихъ цифрахъ:

|                | Къ 27 июля | Заболѣло. | Выздоровѣло. | Умерло. | Осталось. |
|----------------|------------|-----------|--------------|---------|-----------|
| Больныхъ . . . | 35         | 5         | 10           | 1       | 29        |

Новая Златоустинская улица. Эта улица находится вдали отъ центра города и, быть можетъ, многимъ гляднѣтъ на ней и бывать не приходится.

Улица эта населена бѣднымъ людомъ, а потому отношеніе къ ней со стороны городскаго управленія такое, какое, обычно, бываетъ къ бѣднымъ людямъ.

Улица эта немощена, тамъ утопають въ грязи, туда водовозы не везутъ воды, возчики отказываются везти дрова, а если бѣдники купятъ возъ дровъ на базарѣ, и крестьянинъ, по нѣѣдѣнію, согласится везти туда, то дѣвѣтъ до этой улицы и увида непролазную грязь, отказываетсяѣхать дальше.

Но если смѣльчакъ и двинется по этой улицѣ, то его лошади его тѣлѣгу надо вытаскивать уже при помощи добрыхъ людей.

Само разумѣется, что въ эту улицу отказываютсяѣхать извозчики даже въ тѣлѣ рѣдкихъ случаѣхъ, въ которыхъ тамошній обыватель прѣбываетъ къ ихъ услугамъ.

Улица эта скучно освѣщается на всемъ ея пространствѣ только двумя тусклыми фонарями. Отъ этого прохоже въ темную ночь падаютъ съ высокихъ тротуаровъ въ канавы, теряютъ галопы и почтятъ себя счастливцами, если по утрамъ ихъ извлекутъ изъ толстой грязи.

Обыватели этой улицы, услышавъ о томъ, что новая городская дума наѣмѣна заняться городскими дѣлами, просятъ редакцію доставить до свѣдѣнія г.г. гласныхъ думы о печальноѣмъ ихъ положеніи.

Судоходство.

Завѣдующимъ первымъ техническо-инспекціоннымъ участкомъ вологодскаго отдѣленія Вытегорского округа водныхъ путей сообщенія было объявлено судопромышленникамъ и грузо-отправителямъ, сплавщикамъ грузы по системѣ Герцога Александра Виртебергскаго и по р. Сухонѣ, что по примѣру прошлыхъ лѣтъ, изъ плотинъ "Знаменитой" (въ верховьяхъ р. Сухонѣ), подиающей воду Кубенскаго озера, будутъ въ нынѣшнюю навигацію произведены, для временнаго подъема горизонта воды въ р. Сухонѣ, напуски воды.

Къ закрытию плотинъ обычно приступаютъ, когда горизонтъ воды выше плотинъ упадетъ до 90 саженъ, по верхней водомѣрной рейсѣ на шлюзѣ. Напускъ воды былъ назначенъ на 5, 15 и 25 июля, 5, 15 и 25 августа, 5 и 15 сентября. Каждый напускъ начинается въ 8 ч. вечера и оканчивается черезъ пять дней. Послѣ послѣднаго напуска плотина, вовсе не закрывается. Въ случаѣ обилия дождей и прибыли воды напуски отмѣняются.

Непрерывные дожди позволили вѣсною мѣсяцѣ держать горизонтъ воды въ Сухонѣ на высокомъ уровне, и плотина въ юлѣ мѣсяцѣ совсѣмъ не закрывалась. По послѣднѣмъ свѣдѣніямъ, 31 июля горизонтъ воды выше плотинъ былъ всего 0,92 саж., почему съ 1 августа было приступлено къ закрытию плотинъ. Судоходство теперь будетъ производиться сообразно напускамъ воды, если, ко-

нечно, въ августѣ не будетъ такихъ дождей, которые въ состояніи поддерживать уровень воды, соответствующий судоходству.

### Наши извозчики.

Ночью въ городѣ очень трудно найти извозчика. На обычныхъ мѣстахъ стоянки въ разныхъ частяхъ города ночью ихъ нѣтъ. Если извозчикъ не попадется случайно, то разыскать его можно развѣ только на Кирилловской улицѣ въ клубѣ, или около гостиницы "Пассажъ".

Намъ извѣстенъ случай, когда бѣреманная женщина, живущая за рѣкѣ, послѣ тщетнаго ожиданія извозчика, за которымъ было послано, разѣдѣлась отъ бремени на улицѣ.

Къказаному еще слѣдуетъ добавить о возмутительной небрежности извозчиковъ, занимавшихъ къ извѣстному сроку. Въ минувшее воскресеніе, напр., извозчикъ поднялся прѣѣхать за сѣдокомъ на Калачную улицу, чтобы вѣсті на утренній поѣздъ. Ожиданія были тщетны. Пришлось ити пѣшкомъ до центра города, т. к. по пути извозчиковъ не попадалось. Сѣдокъ толькотолько попалъ къ поѣзду.

Крайне необходимо обвязать ночныхъ извозчиковъ располагаться на стоянкахъ, въ указаныхъ для этого мѣстахъ, а не только около клубовъ, трактировъ и веселыхъ домовъ.

### Хулиганы.

Отсутствие разумныхъ развлечений для рабочихъ ведетъ къ тому, что тѣ въ праздничные дни всегда выпиваются, а выпивши хулиганиѣ.

Какъ на примѣръ хулиганства, мы можемъ указать на случай нападенія на типографскаго рабочаго П. Ж., живущаго на Благородѣцкой ул., въ домѣ булочника Нечаева. Когда тотъ возвращался домой около 12 ч. ночи, въ воскресеніе 2 августа, на него напали подыпившіе пекаря Нечаева и стали бросать камни. Хорошо, что П. Ж. успѣлъ захватить камень и, угрожая хулиганамъ, скрыться въ свою квартиру, но ему и тамъ не дали покоя. Въ его квартиру явился пекарь, стъ своимъ хозяиномъ во главѣ и стали требовать отъ него объясненія — какъ онѣ смѣлъ на ихъ нападеніе отвѣтчать угрозой и бросать камни въ нихъ, иначе говоря, у него требовали объясненія о правѣ его на самозащиту.

### Въ "Ренессансѣ".

Въ текущей серии картина съ большими интересомъ смотрятся виды Сѣверной Америки (Канады). Весьма интересны сцены изъ сельской жизни Южной Франціи, где сохранились "упрощенные" бой быковъ. Драма "Генрихъ III" — шаблонное театральное представление. Въ феерии интересны техническіе эффекты.

Публика переполняетъ залъ. И намъ кажется, что дирекція "Ренессанса" слѣдовала бы позаботиться о расширѣніи помѣщенія, обезпечивъ его выходами, а также необходимыми удобствами для ожидающей публикіи. Вообще, мы полагаемъ, что слѣдовало бы "Ренессансъ" упрочить, какъ постоянное просвѣтительское учрежденіе, причемъ его слѣдовало бы перевести въ какой либо центральный пунктъ города.

Движеніе заразныхъ больныхъ.

Движеніе больныхъ въ больницѣ губернскаго земства съ 27—3 юла выразилось въ слѣдующихъ цифрахъ:

|                 | Состояло. | Прибыло. | Выздоровѣло. | Умерло. | Осталось. |
|-----------------|-----------|----------|--------------|---------|-----------|
| Тифъ возвратный | 3         | 1        | —            | —       | 3         |
| · брюшной       | 1         | —        | —            | 1       | —         |
| Дифтеритъ       | 11        | 3        | 3            | —       | 11        |
| Рожа            | —         | 1        | —            | —       | 1         |
| Натурал. оспа   | 5         | 1        | —            | —       | 6         |
| Итого . . .     | 21        | 5        | 4            | —       | 22        |

Движеніе больныхъ азіатской холеры показано выше въ бюллетеѣ.

### Сезонъ ягодъ.

Наступилъ сезонъ варки варенья. Въ Вологдѣ существуетъ нѣсколько специальныхъ "варельныхъ" заведеній (Нечаева, Виноградова и др.), которые скупаютъ ягоды громадными партиями и варятъ изъ нихъ варенье на продажу.

Сборомъ ягодъ занимаются не только окрестные крестьяне, но и многие горожане, такъ какъ этотъ промыселъ даетъ нѣмалый доходъ. За ягодами уѣзжаютъ внизъ по р. Вологдѣ на лодкахъ за десятки verstъ, высыпаются на берегъ и живутъ въ лѣсу изъ пѣдѣли недѣлями. Большій партии мужчинъ и женщинъ собираются ягоды, а специально откомандированыя отъ партии сотоварищи отвозятъ ягоды въ городъ и обратно — доставляютъ партии провизію изъ города.

На разборѣ ягодъ въ "варельныхъ" заведеніяхъ работаютъ въ "сезонѣ" большія партии поденцицъ,

получающихъ 25—30 коп. въ день. Эти же поденцицы и разносятъ по лавкамъ заказанное въ заведеніяхъ варенье.

### Наши мосты.

Большая Духовская улица, въ части, проходящей у Самаринскаго сада, положительно, тонетъ въ грязи, но отъ Самаринскаго сада къ Галкинской улицѣ имѣются признаки мостовой, утонувшей въ грязи.

Годъ черезъ 3—4 эта часть мостовой, вѣроятно, покроется курганами грязи и со временемъ станетъ дно.

Вообще грязь, видно, въ нашемъ городѣ очень трудно найти извозчика. На обычныхъ мѣстахъ стоянки въ разныхъ частяхъ города ночью ихъ нѣтъ. Если извозчикъ не попадется случайно, то разыскать его можно развѣ только на Кирилловской улицѣ въ клубѣ, или около гостиницы "Пассажъ".

Намъ извѣстенъ случай, когда бѣреманная женщина, живущая за рѣкѣ, послѣ тщетнаго ожиданія извозчика, за которымъ было послано, разѣдѣлась отъ бремени на улицѣ.

Къказаному еще слѣдуетъ добавить о возмутительной небрежности извозчиковъ, занимавшихъ къ извѣстному сроку.

Годъ черезъ 3—4 эта часть мостовой, вѣроятно, покроется курганами грязи и со временемъ станетъ дно.

### Наши мосты.

Большая Духовская улица, въ части, проходящей у Самаринскаго сада, положительно, тонетъ въ грязи, но отъ Самаринскаго сада къ Галкинской улицѣ имѣются признаки мостовой, утонувшей въ грязи.

Годъ черезъ 3—4 эта часть мостовой, вѣроятно, покроется курганами грязи и со временемъ станетъ дно.

Вотъ уже вторую недѣлю по городу ходитъ крестьянинъ, который проситъ милостыню, объясняясь, что онъ неѣтъ и израсходовался, отыскавъ сбѣжавшую у него лошадь. Иногда у него, для декораций, въ рукахъ обротъ.

Часто онъ проситъ милостыню, едва стоя на ногахъ отъ выпитой водки.

Вотъ уже вторую недѣлю по городу ходитъ крестьянинъ, который проситъ милостыню, объясняясь, что онъ неѣтъ и израсходовался, отыскавъ сбѣжавшую у него лошадь. Иногда у него, для декораций, въ рукахъ обротъ.

Часто онъ проситъ милостыню, едва стоя на ногахъ отъ выпитой водки.

Вотъ уже вторую недѣлю по городу ходитъ крестьянинъ, который проситъ милостыню, объясняясь, что онъ неѣтъ и израсходовался, отыскавъ сбѣжавшую у него лошадь. Иногда у него, для декораций, въ рукахъ обротъ.

Вотъ уже вторую недѣлю по городу ходитъ крестьянинъ, который проситъ милостыню, объясняясь, что онъ неѣтъ и израсходовался, отыскавъ сбѣжавшую у него лошадь. Иногда у него, для декораций, въ рукахъ обротъ.

Вотъ уже вторую недѣлю по городу ходитъ крестьянинъ, который проситъ милостыню, объясняясь, что онъ неѣтъ и израсходовался, отыскавъ сбѣжавшую у него лошадь. Иногда у него, для декораций, въ рукахъ обротъ.

Вотъ уже вторую недѣлю по городу ходитъ крестьянинъ, который проситъ милостыню, объясняясь, что онъ неѣтъ и израсходовался, отыскавъ сбѣжавшую у него лошадь. Иногда у него, для декораций, въ рукахъ обротъ.

Вотъ уже вторую недѣлю по городу ходитъ крестьянинъ, который проситъ милостыню, объясняясь, что онъ неѣтъ и израсходовался, отыскавъ сбѣжавшую у него лошадь. Иногда у него, для декораций, въ рукахъ обротъ.

Вотъ уже вторую недѣлю по городу ходитъ крестьянинъ, который проситъ милостыню, объясняясь, что онъ неѣтъ и израсходовался, отыскавъ сбѣжавшую у него лошадь. Иногда у него, для декораций, въ рукахъ обротъ.

Но не удалось имъ это. Какъ только они зароютъ бутылки въ землю, земля начинаетъ бурлить, трескаться и черезъ нѣкоторое время выбрасывается съ трескомъ и дыномъ бутылки, какъ только бутылки выйдутъ изъ земли, земля и успокаивается. Бутылки же сами катятся къ городу, гдѣ изъ нихъ "холера" и выливается.

То же самое, закончилъ крестянина, вѣро и теперь.

Таковы въ общихъ чертахъ слухи. Если они будутъ настойчиво распространяться, а за это говорятъ низкая степень культуры мѣстныхъ крестьянъ, то медицинскому персоналу придется столкнуться съ враждебнымъ къ себѣ отношениемъ, а прѣжимъ людямъ, особенно тѣмъ ссылымъ, которыхъ будутъ высылать въ дальний деревни, пожалуй, придется на себѣ испытать слухи, подобные недавнему псковскому, когда на матросовъ накинулись, какъ на распространителей холеры. Прѣжѣтъ среди такихъ слуховъ съ бутылкой отварной воды, какъ это соѣтуетъ дѣльти да и дѣлаетъ самъ, во время поѣздокъ, Мечниковъ, дѣло неизбѣжное.

Господа, приставленные вѣдать народное просвѣщеніе прислушиваются къ этимъ слухамъ и мотаютъ ихъ себѣ на усы, а всовъ что либо и вынесете изъ нихъ для себя поучительное.

А. Б.

### По Россіи.

Городской судья. Судья—страховой агентъ, судья—продавецъ птицы.

Совѣтство—возможное, кажется, только въ Рязани. Городской судья 1-го участка А. П. Никитинъ, не довольствуясь служеніемъ Фемиды, посыпаетъ свои посуши, менѣе, правда, высокимъ, но болѣе выгоднымъ занятіемъ.

Рядомъ съ выѣзжей "Камера городскаго суды 1-го участка гор. Рязани", на Пѣвческой улицѣ, красуются дѣвъ други: "Агентство страхового общества "Россія" и "Бюро птицеводства". Въ самой камерѣ виситъ печатный плакатъ, который гласитъ: "здесь (очевидно, въ камерѣ) принимается страхование общества "Россія".

Агентомъ и завѣдующимъ бюро официально состоятъ судья г. Никитинъ.

"Молодцами" бюро на базарѣ производится скупка птицы и яицъ для перепродажи.

"Птицеводство" и страховыя операции, говорятъ, у г. Никитина идутъ прекрасно.

Получается въ высшей степени заставная коллизія судейскихъ и коммерческихъ интересовъ.

Въ часы, свободные отъ разбирательства дѣлъ, всѣ эти домовладѣльцы, булыжники и торговцы—клиенты г. Никитина, какъ страховаго агента и продавца.

Надѣлъ г. Никитинъ судейскую цѣль, и они, (грѣхъ да бѣда на комъ не живуъ!) стоятъ передъ нимъ въ качествѣ обвиняемыхъ, тяжущихъ.

Было нѣсколько попытокъ обратить вниманіе "кого слѣдуетъ" на разностороннюю дѣятельность господина Никитина, но желаемыхъ результата отъ этого не послѣдовало.

Р. С.

### Справочн. отдѣлъ.

поѣзда  
желѣзныхъ дорогъ

С 18 апреля 1909 года.

Отходяты  
изъ Вологды:

въ Ярославль . . . . . 8.00 *в* 6.38 *у* —  
" Петербургъ . . . . . 5.05 *в* 6.25 *у* 4.55 *н*  
" Вятку . . . . . 8.25 *в* 6.50 *у* 1.52 *н*  
" Архангельскъ . . . . . 6.10 *в* — —

Приходяты  
въ Вологду:

изъ Ярославля . . . . . 2.28 *в* 5.33 *н* —  
" Петербурга . . . . . 1.30 *в* 4.47 *н* 1.18 *г*  
" Вятки . . . . . 0.26 *в* 5.47 *н* 4.20 *г*  
" Архангельска . . . . . 2.36 *в* — —

Отходяты  
въ Вологду:

изъ Ярославля . . . . . 6.50 *в* 9.45 *н* —  
" Петербурга . . . . . 8.30 *в* 12.20 *н* 2.20 *г*  
" Вятки . . . . . 10. 0 *в* 11.35 *н* 2.10 *г*  
" Архангельска . . . . . 6.00 *в* — —

Приходяты  
изъ Вологды:

въ Ярославль . . . . . 4.10 *в* 2.40 *н* —  
" Петербургъ . . . . . 8.55 *в* 10.40 *н* 5.5 *г*  
" Вятку . . . . . 8.16 *в* 1.38 *н* 3.82 *г*  
" Архангельскъ . . . . . 2.52 *в* — —

Сюжетъ ходить единъ разъ въ недѣлю, изъ Петербурга отправляется по субботамъ а изъ Вятки по воскресеньямъ.

Часы показаны по петербургскому времени. Чтобы получитьѣтсвие (волгодское) времи, нужно прибавить 40 минутъ.

### Объявленія.

ВРАЧЪ

**С МИРЫОВЪ**

Принимаетъ ежедневно: утромъ отъ 8-9 и вечеромъ отъ 6 до 8, по болѣзнямъ внутрен., сифилисъ, въ зоологии. Большой Дворянская, 1. Елизаветиной. Телеф. № 14.

**КУРСЫ ТАНЦЕВЪ**

Уг. Екатерин. Дворянск. и Мал. Духовской ул., д. Брусенина. Пріемъ учен. и уроки въ зоологии. 512. 10-1.

Съ 20 Августа открыто

**групповая занятія**

съ дѣтьми по программѣ приготовительной и первого классовъ всѣхъ среднихъ учебныхъ заведеній. Многогодичная практика. Адресъ въ редакціи. 505 3-3

**Нужна опытная няня.**

Безъ рекомендаций не являемся. Уг. Пятницк. Благов., д. Дружининой, Буковской. 2903. 2-1.

Принимаемъ проводы электрическихъ звонковъ и освѣщенія, а также починъ телефона.

294 12-2 Механики театра "Ренессансъ".

**Нужна мастерница**

на маслодѣльный заводъ. Адресъ узнать въ д. Сотниковой, близъ Красн. м. кв. Кузьмина. 510 2-1.

**Отдается квартира.**

Екатерин.-Дворянская улица, домъ 497 6-х. М. Восходина.

**Молоко, сливки, сметана, масло,**

высыпаются каждое утро изъ имѣнія Грибкова въ ручной телѣжкѣ на молочный рынокъ г. Вологды. Надѣюсь что образцовая чистота и высокое качество продуктовъ привлекутъ гг. потребителей.

2865. 13-13 Омельченко.

**По слушаю отѣзда**

продается разная мебель Екат.-Дворянская, домъ № 34, ДЕСЬ-ФОНТЕЙНЪ внизу.

502. 2-1.

**Домъ продается.**

Большая Козленская близъ 1-й части № 10. 511 15-1.

502. 2-1.

**Продается земля**

250 дес., по желанію со скотомъ, въ 15 верстахъ отъ г. Вологды, Несвояской волости. Обѣ условия узнать у А. А. Уфтижского, 2 ул., д. Катинова. 2842. 16-13.

**Продаются два дома.**

Петр. ул. О цѣнѣ спросить у домовлад. Старкова, еще прод. домъ на М. Архан. ул. очень дешево.

499 4-4

**С**

## ЭЛЕКТРИЧЕСТВО-ЖИЗНЬ, КНИГА ДАРОМЪ

Всѣмъ желающимъ возвратить утраченную юношескую свѣтлость и энергию мы рекомендуемъ прочесть нашу книгу "ЭЛЕКТРИЧЕСТВО-ЖИЗНЬ", содержащую 96 стр., крайне просто и популярно излож. Чтеніе этой книги ободритъ и утѣшитъ всѣхъ страдающихъ и желающихъ избавиться отъ удушающихъ ихъ болѣзней. Книга эта не только указаетъ правильный путь къ испѣленію недуговъ и счастливой будущности, но также и объясняетъ, какъ простоимъ примѣнѣемъ электричества уже многие болѣзни избавились отъ своихъ страданій.

Эта книга "ЭЛЕКТРИЧЕСТВО-ЖИЗНЬ" будетъ послана нами всѣмъ, кто пришлетъ намъ приложенный здесь купонъ съ указаніемъ своего четко написаннаго адреса.

Кто недоволенъ состояніемъ своего здоровья долженъ немедленно воспользоваться нашими предложеніями.

Всѣхъ, кто желаетъ лично познакомиться съ нашими методами, просимъ поѣхать Контору "ЮВЕНАТОРЪ", С.-Петербургъ, Мойка 42. Отд. 8, гдѣ врачъ охотно дастъ подробныя объясненія нашего метода и сообразно съ характеромъ болѣзни примѣнить необходимый способъ электризациіи, а именно: франкінцизію, гальванизациію или фараадиацію, сообразно съ законами электро-терапіи, установленными наиболѣе авторитетными электро-терапевтами, какъ Эйлебургомъ, Эрбомъ, Ленандовскимъ, Бенедиктомъ и др. Какъ из-

бѣтъ на бѣлѣюше получение кни-

гишу тѣлѣг. "Электри-

чество—жизнь"

Кон. Юснаторъ. С.-Пет., Мойка 42,

Отд. 8.

Билетъ на бѣлѣюше получение кни-

гишу тѣлѣг. "Электри-

чество—жизнь"

Подробный адр.:

Имя, очестно и фамилия:

Возьмите и пошлите

Возьмите и пошлите